

---

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## USER MANUAL

---



### Produkt

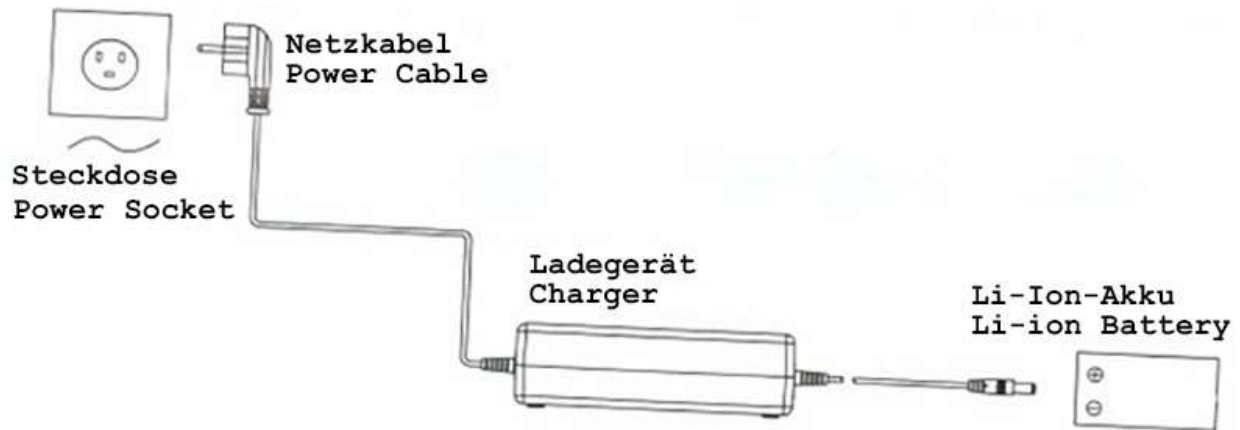
#### MDA (Modiary) Ladegerät (alle Modelle)

1. Bitte verbinden Sie zunächst das Ladegerät mit dem Akku bzw. Verbraucher.
2. Bitte schließen Sie das Ladegerät in die Steckdose an- die rote Leuchte blinkt konstant (wenn kein Akku angeschlossen ist, leuchtet es Grün = Stand-By).
3. Die Leuchte wechselt zu Grün (konstant), sobald der Akku aufgeladen ist.
4. Bitte das Netzkabel von der Steckdose am Ende des Ladevorganges stets entfernen
5. Störung – das Ladegerät blinkt. Es kann auf folgende Möglichkeiten hindeuten:
  - Akku ist tiefentladen
  - Die Ladespannung passt nicht zum Akku
  - Die Belegung der Verbindungsstücke des Ladegerätes passen nicht zu dem vom Akku.

### Product

#### MDA (Modiary) Battery Charger (All Models)

1. First connect the charger to the battery or device.
2. Plug the charger into the socket - the red light flashes constantly (if no battery is connected, it lights up green = standby).
3. The lamp changes to green (constant) as soon as the battery is charged.
4. Always remove the power cord from the wall outlet at the end of the charging process.
5. Trouble - the charger is flashing. It can indicate the following options:
  - The battery is deeply discharged
  - The charging voltage does not match the battery.
  - The assignment of the connectors of the charger do not match that of the battery.



## Sicherheitshinweise

- Bitte lassen Sie während des Ladevorgangs das Ladegerät und die Akkus niemals unbeaufsichtigt. Akkus und Gerät könnten hohe Temperaturen entwickeln und dadurch Brände auslösen!
- Bitte laden Sie ausschließlich Li-Ion/LiPo Akkupacks mit diesem Gerät. Bitte laden Sie niemals andere oder normale Batterien, gleich welchen Typs, mit diesem Ladegerät. Batterien können beim Laden explodieren und dabei schwere gesundheitliche Schäden hervorrufen!
- Bitte platzieren Sie die Akkupacks oder das Ladegerät niemals auf einem Autositz Holzoberflächen, Teppichen usw. Dadurch entsteht die Gefahr von Feuer.
- Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und betreiben.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts und nehmen Sie nie eigenmächtig Reparaturen vor. Einige innere Komponenten stehen unter Hochspannung. Achtung: Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
- Halten Sie das Produkt fern von Wasser oder andere Flüssigkeiten. Feuchtigkeit am Gerät kann zu Brand oder Stromschlägen führen!
- Falls Rauch oder ein ungewöhnlicher Geruch aus dem Ladegerät kommt, ziehen Sie bitte sofort den Netzstecker aus der Steckdose! Es besteht die Gefahr von Feuer und elektrischem Schlag!

## Safety Instructions

- Please never leave the charger and the batteries unattended whilst charging. The batteries and the device could reach high temperatures and by this cause fire!
- Please charge only Li-Ion/LiPo rechargeable battery packs in this device. Please do never charge normal batteries of any type with this charger. Batteries may explode during charging and thereby cause serious injury!
- Do not place batteries or the charger on a car seat, wood surface or carpet etc. while charging. Doing so creates the risk of fire.
- Keep out of children's reach.
- Never try to open the case of the charger or attempt your own repairs. High-voltage internal components create the risk of electrical shock when exposed.
- Keep the product away from water or other liquids. Moisture on the device may cause fire or electric shock!
- Should you ever notice smoke or an unusual smell coming from the charger, unplug the AC adapter from the power outlet immediately. There is a risk of fire or electric shock!
- The Charger may not charge batteries completely which have not been used for a long time. Several cycles of charging and discharging will improve battery's performance.

Vertrieben von | Distributed by

ENERdan GmbH | Max-Planck-Straße 7, D-12489 Berlin, Germany | [enerdan.de](http://enerdan.de) [modiary-germany.de](http://modiary-germany.de)

Tel: +49 (0) 30 5770 344 35 | Fax: +49 (0) 30 5770 344 39 | [sales@enerdan.de](mailto:sales@enerdan.de)